15A-125V Outlet

PROGRADE QUALITY

Weather/Tamper Resistant

Resistente a la intemperie e intromisión

TWR15-W (White)

LEVITON Building A Connected World

PROGRADE QUALITY

LIFETIME WARRANTY

For terms and conditions call 1-800-824-3005 or visit www.leviton.com

GARANTIA DE VIDA

Para términos y condiciones llame al 1-800-824-3005 o visite nuestra página www.leviton.com

UL LISTED RECEPTACLE 264B

Product Information Hotline
Línea Automática de Información
1-800-824-3005 / www.leviton.com

LEVITON

Manufactured and Exported By / Manufacturado y Exportado Por: Leviton Mfg. Co., Inc. 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, N.Y. 11362-2591

Imported For / Importado Para: Leviton, S. de R. L. de C.V., Lago Tana No. 43 Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo México D. F., México. CP 11290 Tel (55) 5082-1040

Made in Mexico / Hecho en México

PROGRADE QUALITY

- Shutter mechanism shuts out most foreign objects allowing access to contacts by a properly rated plug
- Resistant to damage from moisture and sunlight
- Ideal for outdoor locations
- Impact-resistant thermoplastic face

For top performance and extra durability choose Leviton **PROGRADE** commercial devices and wallplates.

Installation Instructions On Inside of Box

LEVITON Building A Connected World

15A-125V Outlet

PROGRADE QUALITY

Weather/Tamper Resistant

Resistente a la intemperie e intromisión

TWR15-W

LEVITON Building A Connected World

PROGRADE QUALITY

- El mecanismo obturador excluye la mayoría de objetos extraños permitiendo el acceso a los contactos solo con una clavija clasificada correctamente
- Resistente a la humedad y luz del sol
- Ideal para exteriores
- Abrazaderas dentadas de cableado posterior proveen conductividad superior

Para mejor funcionamiento y mayor duración, elija productos y placas de pared **PROGRADE** de Leviton.

Instrucciones de Instalación dentro de la caja

LEVITON Building A Connected World

R52

0 78477738184 7

R52-TWR15-W

SB-R52-TWR15-11A

PK-98491-51-00-0A

ESPAÑOL

PARA INSTALAR: CONVERSION SOLO PARA 2 CIRCUITOS (ALIMENTACION SEPARADA): Este contacto tiene una aleta rompible ubicada entre los dos tornillos terminales de latón. Si quiere que el contacto de arriba y el contacto de abajo se controlen con 2 conductores fase diferentes (dos circuitos), rompa la aleta antes de la instalación. Con un alicate de punta, doble hacia atrás y adelante hasta que se rompa.

NOTA: Los tornillos terminales aceptan cable de cobre o revestido de cobre hasta #10 AWG.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, **INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA** MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO

ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

ADVERTENCIA: USE ESTE PRODUCTO SÓLO CON CABLE DE COBRE O REVESTIDO DE COBRE. PARA CABLE DE ALUMINIO USE SÓLO PRODUCTOS MARCADOS CON EL SÍMBOLO CO/ALR O CU/AL.

1A. CABLEADO LATERAL: Pele aprox. 1.9 cm (3/4") del aislante de cada conductor. Conecte los conductores según el diagrama de cableado



apropiado y como sigue: Enrosque los alambres 3/4 de vuelta hacia la derecha alrededor de los tornillos terminales. Apriete firmemente los tornillos sobre el alambre enroscado.

1B. CABLEADO POSTERIOR: Pele el aislante de la punta de cada conductor de acuerdo a la medida de pelado descrita detrás del producto [aprox. 1.3 cm (1/2")]. Conecte los conductores según el diagrama como sigue. Inserte los conductores derechos debajo de las abrazaderas al lado de los tornillos terminales apropiados. Apriete firmemente los tornillos.

2. Monte el producto en la caja de pared con los tornillos provistos y monte la placa.
3. Restablezca la corriente con el fusible o interruptor de circuito.
4. **La instalación está terminada.**

ENGLISH

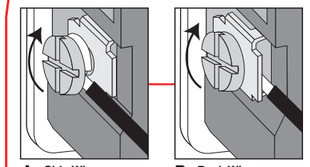
TO INSTALL: FOR 2-CIRCUIT (SEPARATE FEED) CONVERSION ONLY: Our outlet is provided with a break-off fin located between the two brass terminal screws. If you want to have the top outlet and the bottom outlet controlled by two different hot wires (two circuits), remove the break-off fin before wiring. With needlenose pliers, bend fin back and forth until it breaks off.

NOTE: Back and side wire accepts up to #10AWG copper or copper-clad wire.

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; **TURN OFF POWER** AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!

WARNING: USE THIS DEVICE ONLY WITH COPPER OR COPPER CLAD WIRE. WITH ALUMINUM WIRE USE ONLY DEVICES MARKED CO/ALR OR CU/AL.

1A. To Side Wire: Remove insulation from each circuit conductor approx. 3/4" (1.9 cm). Connect wires per WIRING DIAGRAM as follows: Loop wires clockwise 3/4 turn around terminal screws.



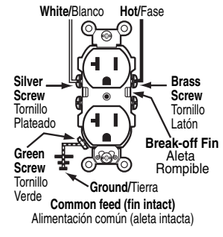
A **Side Wire** Cableado Lateral

B **Back Wire** Cableado Posterior

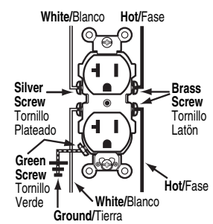
FIRMLY tighten screws over wire loops.

1B. To Back Wire: Remove insulation from each circuit conductor per strip gauge on device [approx. 1/2" (1.3 cm)]. Connect wires per WIRING DIAGRAM as follows: Insert straight wires under clamps next to appropriate terminal screws. Tighten screws FIRMLY.

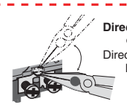
2. Mount device in wall box with screws provided and mount wallplate.
3. Restore power at circuit breaker or fuse.
4. **Installation is complete.**



Common feed (fin intact)
Alimentación común (aleta intacta)



Split feed (break-off fin removed)
Alimentación separada (aleta rota)



Directions for breaking off terminal fin
Direcciones para romper la aleta terminal

TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH APPROPRIATE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS

PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CODIGOS ELECTRICOS Y NORMAS APROPIADAS

SB-R52-TWR15-11A

PK-98491-51-00-0A